**Hygienerichtlinien und Sicherheitsmaßnahmen**

**für den Schulstart 2021-22**

**Stand: 01.09.2021**

**Zutritt zur Schule**

* Zutritt in die Schule nur für jene, die frei von Erkältungssymptomen / Covid-19-typischen Symptomen sind und keine Körpertemperatur über 37,5° C aufweisen (auch in den letzten drei Tagen nicht) und für jene, die nicht in Quarantäne oder in vorbeugender Isolation stehen
* Zutritt unter Wahrung der geltenden Sicherheitsmaßnahmen (Desinfizieren/Waschen der Hände, ggf. Maskenpflicht, …)
* Ein- und Ausgänge so nutzen und Zeiten so einteilen, dass keine Menschenansammlungen entstehen
* Zutritt zum Gebäude für Eltern/Erziehungsverantwortliche nur auf Voranmeldung bzw. Terminvereinbarung
* Zutritt für Referent\*innen, für Teilnehmende an Fortbildungsveranstaltungen und Ausbildungslehrgängen des Bildungssystems, für Praktikant\*innen, für Berater\*innen aus der Pädagogischen Abteilung u. Ä. auf Voranmeldung bzw. Terminvereinbarung

**Linee guida per la salute e misure di sicurezza**

**per l'inizio dell’anno scolastico 2021-22**

**Accesso alla scuola**

* Accesso consentito solo a persone prive di sintomi riferibili ad una possibile infezione da SARS-CoV-2 e con una temperatura corporea non superiore ai 37,5° (gli ultimi 3 giorni compresi) e per coloro che non si trovino in quarantena o in isolamento fiduciario
* Accesso consentito previa osservanza delle misure di sicurezza (disinfezione/lavaggio delle mani, obbligo della mascherina se previsto, …)
* Organizzazione dell’accesso e dell’uscita alla struttura in maniera tale da evitare assembramenti
* Accesso alla struttura per genitori/esercenti la responsabilità genitoriale solo su appuntamento o preavviso
* Accesso alla struttura per referenti, partecipanti a corsi di formazione, tirocinanti, collaboratori della Ripartizione pedagogica (e simili) solo su appuntamento o preavviso

**Verhalten im Schulgebäude / auf dem Schulgelände**

* Vermeidung von Menschenansammlungen vor dem Gebäude, bei der Pause, im Innenraum
* geregelter Ein- und Austritt zum Vermeiden von Menschenansammlungen
* gründliche, regelmäßige Reinigung der Hände mit Wasser und Seife oder mit Desinfektionsmittel
* nach Möglichkeit eigene Schulbank oder abgegrenzter Arbeitsbereich für jede/n Schüler\*in
* möglichst immer den gleichen/eigenen Arbeitsplatz und die eigenen Lernmaterialien benutzen
* bei der gemeinsamen Nutzung von Lernmaterial vor und nach der Nutzung Hände waschen
* möglichst gleichbleibende Schülergruppen während des Unterrichts
* bei Raumwechsel Hände desinfizieren
* möglichst gleichbleibende Gruppen während der Mensa (nach Möglichkeit identisch mit Klassen, ansonsten stabile Mensagruppen bilden)
* regelmäßiges Lüften (Richtwert: 5min/Stunde)
* Pause und Aktivitäten im Freien; Menschenansammlungen und engen Körperkontakt jedoch vermeiden
* Sportarten und Spiele mit häufigem Körperkontakt nach Möglichkeit vermeiden

**Comportamento all’interno dell’edificio scolastico / nelle aree scolastiche**

* Evitare assembramenti davanti all’edificio, all’interno della scuola e durante la ricreazione
* Regolamentare l’accesso per evitare assembramenti
* Disinfettare o lavare di frequente le mani con acqua e sapone oppure con una soluzione disinfettante
* Mettere a disposizione un banco o un'area di lavoro separata per ogni alunno
* Usare, se possibile, sempre lo stesso/il proprio spazio e il proprio materiale didattico
* Nei casi di uso comune di materiale didattico, lavarsi le mani prima e dopo l’uso
* Mantenere, se possibile, i gruppi stabili durante le lezioni
* In caso di cambio d´aula disinfettarsi le mani
* Mantenere, se possibile, i gruppi stabili durante la mensa (gruppo classe; qualora non fosse possibile, creare gruppi mensa stabili)
* Arieggiare costantemente (consigliato: 5 min/ora)
* Svolgere le attività e la ricreazione all’aperto, sempre evitando assembramenti e contatti stretti
* Evitare, se possibile, giochi e attività sportive che comportino un frequente contatto fisico

**Abstandsregeln**

* nach Möglichkeit Wahrung eines Mindestabstandes von 1 Meter; sofern dieser nicht eingehalten werden kann, Hygienemaßnahmen verstärken und häufiger lüften
* bei der Pause alle vorhandenen Freiflächen nutzen, um möglichst viel Platz für die einzelnen Personen zu gewährleisten

**Distanziamento**

* Se possibile, mantenere la distanza minima di 1 m; qualora non fosse possibile, rafforzare le misure di igiene e arieggiare più volte
* Utilizzare tutti gli spazi disponibili durante la ricreazione, per garantire il maggior spazio possibile alle persone

**Allgemeine Maskenpflicht**

In der Schule gilt die allgemeine Pflicht einen Schutz der Atemwege zu tragen.

**Obbligo della mascherina**

A scuola è fatto obbligo di utilizzare i dispositivi di protezione delle vie respiratorie.